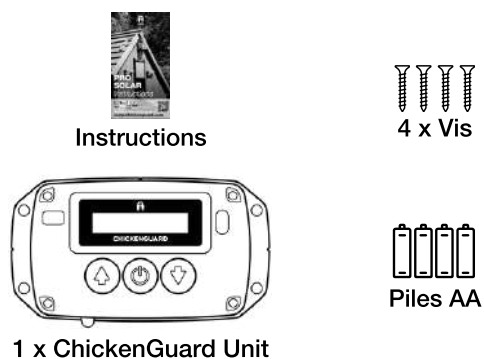


PRO

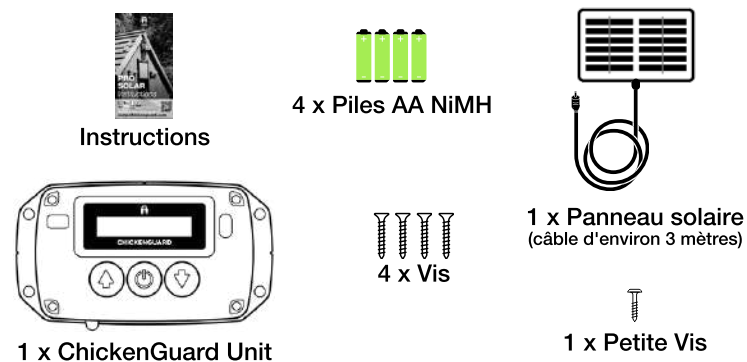
PRO & PRO SOLAR

Instructions

WHAT'S IN THE BOX?



PRO



PRO SOLAR

ENREGISTREZ VOTRE GARANTIE

La garantie fabricant de 3 ans de ChickenGuard ne couvre pas les dommages causés à l'appareil par des sources externes ou des infestations d'insectes (par exemple, les poux rouges). Il est important de nettoyer et de désinfecter régulièrement votre poulailler pour préserver la santé de vos poules et assurer le bon fonctionnement de votre porte automatique.

www.chickenguardwarranty.com



OPTION 1

Notez le numéro de série et accédez à www.chickenguardwarranty.com

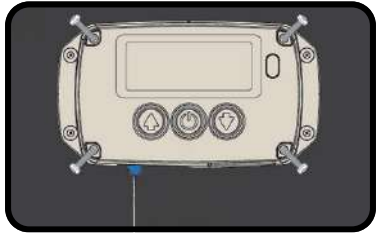


OPTION 2

Scannez le code QR et activez votre garantie.

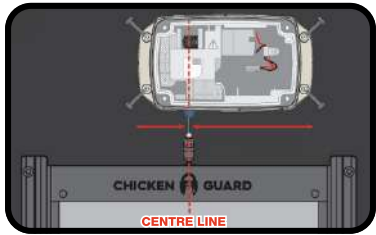


1 Comment installer votre ChickenGuard :



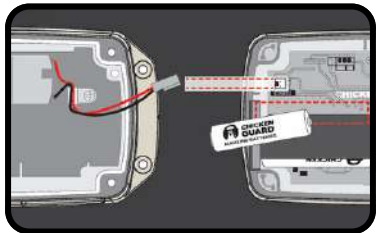
Étape 1

Dévissez les vis imperdables du panneau avant.



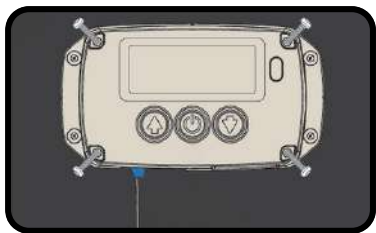
Étape 2

Fixez le boîtier de commande à votre poulailler en l'alignant légèrement sur la droite de façon à ce que la ficelle soit positionnée au centre de la porte du poulailler et qu'elle tombe verticalement.



Étape 3

Installez les 4 piles AA. Si vous possédez la version solaire, utilisez les 4 piles NiMH fournies. Connectez les fils du moteur à la prise blanche située à l'intérieur du panneau avant et étiquetée « Moteur ».



Étape 4

Fixez la face avant en vissant les vis imperdables.



N'utilisez PAS de perceuse électrique !

2 Solar Panel

Si vous n'avez pas l'option solaire, passez à la page suivante.



Étape 1

Trouvez le meilleur emplacement pour votre panneau solaire ; il doit être orienté vers le sud et recevoir la lumière directe du soleil. Le câble de 3 mètres vous offrira une certaine flexibilité si vous avez un grand poulailler et que vous souhaitez le placer sur le toit.

NE PAS TIRER SUR LE CÂBLE. UN ÉTIREMENT EXCESSIF DU CÂBLE L'ENDOMMAGERA.



Étape 2

Fixez la petite vis fournie à l'emplacement choisi. Ne serrez pas trop la vis.



Étape 3

Assurez-vous de l'avoir placé à l'endroit souhaité et accrochez le panneau à la vis.



Étape 4

Si ce n'est pas déjà fait, placez les 4 piles NiMH rechargeables dans le support de piles.



Étape 5

Branchez le câble solaire sur le ChickenGuard.



**Configurons maintenant
votre ChickenGuard!**

③ Guide de configuration initiale :



Étapes 1-2-3-4-5-6

1- Setup Wizard

Lorsque l'écran est allumé, appuyez une fois sur le bouton MENU (Ⓜ) pour afficher ce qui précède. Appuyez une seconde fois sur le bouton MENU (Ⓜ) pour commencer. En appuyant sur les boutons HAUT ou BAS, vous pouvez naviguer à travers les options de menu disponibles.

2- Language Press Up or Down

Appuyez sur HAUT ou BAS pour choisir votre langue et appuyez sur MENU (Ⓜ) pour enregistrer.

Ⓜ = OUI continuer

3- Horloge 12/24hr. ↑=12hr ↓=24hr

Resler l'horloge 00:00

Réglez le format de l'heure avec les touches HAUT (12 h) ou BAS (24 h). Ensuite, appuyez sur les touches HAUT ou BAS pour régler l'heure, puis sur MENU (Ⓜ) pour enregistrer. Appuyez ensuite sur les touches HAUT ou BAS pour régler les minutes, puis sur MENU (Ⓜ) pour enregistrer.

Ⓜ = OUI continuer

4- Calibrage portez Step 2 of 4

Appuyez continuellement sur la touche HAUT pour ouvrir complètement la porte. Relâchez-la une fois ouverte. Appuyez sur MENU (Ⓜ) pour confirmer. Appuyez ensuite sur la touche BAS jusqu'à ce que la porte soit complètement fermée. Appuyez sur MENU (Ⓜ) lorsque vous avez terminé. La porte s'ouvrira alors automatiquement.

Ⓜ = OUI continuer

5- Instal. ouverture Manuel/Sensor/Minuteur

Vous avez trois options : Manuel, Capteur et Minuterie. Utilisez les boutons HAUT et BAS pour sélectionner votre préférence d'ouverture. Appuyez sur MENU (Ⓜ) pour confirmer votre choix.

MANUEL

Cette option désactive l'ouverture OU la fermeture automatique de la porte.

SENSOR

Cette option permet l'ouverture ou la fermeture automatique de la porte à l'aube ou au crépuscule.

MINUTEUR

Cette option permet d'ouvrir ou de fermer la porte à une heure définie par l'utilisateur. Utilisez les boutons HAUT et BAS pour modifier l'heure, et appuyez sur MENU pour confirmer chaque unité.

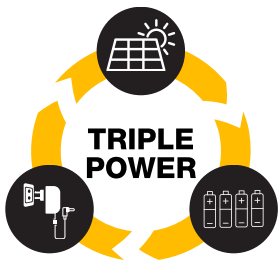
6- Instal. fermeture Manuel/Sensor/Minuteur/LUX+

Vous avez le choix entre quatre options : Manuel, Sensor, Minuteur et LUX+. Utilisez les boutons HAUT et BAS pour sélectionner votre préférence d'ouverture. Appuyez sur MENU (Ⓜ) pour confirmer votre choix.

LUX+

LUX+ (Double Fermeture de Sécurité) - Ce réglage utilise une combinaison du capteur de luminosité et de la minuterie pour fermer la porte. L'ouvre-porte utilise le capteur de luminosité comme méthode principale de fermeture, mais s'il ne fait pas assez sombre à l'heure programmée, la porte se ferme automatiquement. Disponible uniquement pour le cycle de fermeture.

Votre ChickenGuard est prêt à l'emploi !

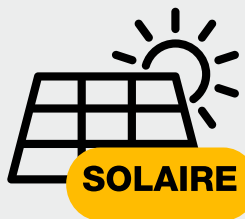


TRIPLE POWER



Triple Power vous offre la garantie que quelle que soit la source d'alimentation que vous souhaitez utiliser, elle permet des options d'alimentation multiples pour votre ChickenGuard. Vous pouvez choisir entre l'utilisation de l'énergie solaire, de l'alimentation CC ou des piles.

PILES UNIQUEMENT

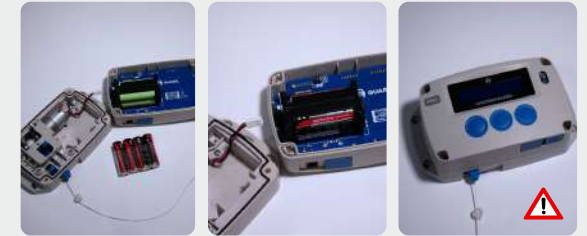


VERS



Étape 1

Débranchez le panneau solaire.

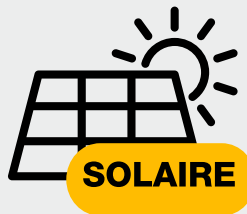


Étape 2

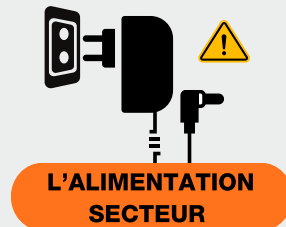
Retirez les piles NiMH et placez 4 piles alcalines/lithium AA. C'est fait !

⚠ N'UTILISEZ PAS D'ÉNERGIE SOLAIRE OU CC LORSQUE VOUS UTILISEZ DES PILES ALCALINES/AU LITHIUM.

L'ALIMENTATION SECTEUR



VERS



Étape 1

Débranchez le panneau solaire. Vous pouvez laisser les batteries NiMH en place.



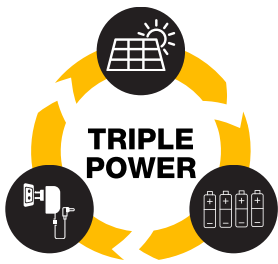
Étape 2

Connectez l'alimentation CC. Terminé !



INFORMATIONS IMPORTANTES :

L'alimentation doit être de 9 V CC avec une capacité de 1 A ou plus. La prise est positive au centre, avec une fiche CC de 2,1 mm x 5,5 mm. Vous pouvez la commander sur notre site web www.chickenguard.com.

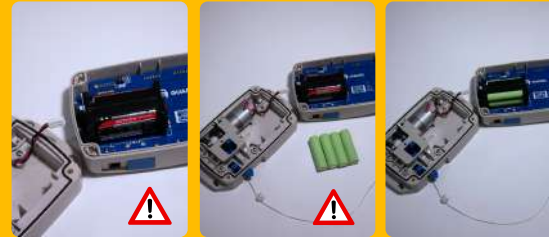


TRIPLE POWER



Triple Power vous offre la garantie que quelle que soit la source d'alimentation que vous souhaitez utiliser, elle permet des options d'alimentation multiples pour votre ChickenGuard. Vous pouvez choisir entre l'utilisation de l'énergie solaire, de l'alimentation CC ou des piles.

SOLAR



Étape 1

Retirez les piles alcalines/au lithium et remplacez-les par les piles NiMH rechargeables.

 **UTILISEZ UNIQUEMENT DES BATTERIES NIMH LORSQUE VOUS UTILISEZ L'OPTION DE CHARGE SOLAIRE.**



Étape 2

Connectez le panneau solaire. C'est fait !

SOLAR



Étape 1

Débranchez l'alimentation CC de l'appareil.



Étape 2

Placez les batteries NiMH et connectez le panneau solaire. C'est terminé !

EXTRAS : AUTRES OPTIONS

Instructions



CONTRÔLE DU MOUVEMENT (Motion Control)

Ceci permet le mouvement manuel du moteur si cela est nécessaire, par exemple si la corde s'est emmêlée et que vous avez besoin d'un moyen d'alimenter le moteur pour faciliter le démêlage.

Une fois que vous avez fini d'utiliser la commande manuelle, appuyez sur le bouton menu pour sortir. Le menu de configuration de la porte s'affiche alors, car la porte doit être configurée à nouveau.

HORLOGE 12/24HR

Vous pouvez modifier le format de l'heure ici en sélectionnant simplement votre préférence à l'aide des boutons HAUT ou BAS.

DÉLAI DU CAPTEUR (Retarder capteur)

Cette fonction vous permet de définir un délai lorsque vous utilisez le capteur de luminosité. Par exemple, si la porte se ferme trop tôt lorsque vous utilisez le capteur de luminosité, vous pouvez activer cette fonction et ensuite, lorsque vous sélectionnez SENSOR (Capteur) dans les paramètres de FERMETURE, vous avez maintenant la possibilité de retarder la fermeture de 0 à 60 minutes. Il suffit d'appuyer sur le bouton HAUT/BAS pour augmenter/diminuer le délai par intervalles de 5 minutes. Il est également possible de régler la sensibilité du Capteur de Luminosité dans le Menu de Réglage du LUX. Pour désactiver cette fonction, il suffit de sélectionner NON dans le menu RETARDER CAPTEUR.

VÉRIFICATION DE L'ETAT DES PILES ET DU MICROLOGICIEL

```
CG Pro 6.00  
Battery OK:5.45V
```

1. Appuyez sur MENU pour accéder aux paramètres.
2. Appuyez sur HAUT ou BAS jusqu'à ce que vous trouviez « Autres Options »
3. Appuyez sur MENU pour entrer dans « Autres Options ».
4. Appuyez sur le bouton HAUT ou BAS jusqu'à ce que vous trouviez l'affichage du micrologiciel/état de la batterie (piles).
5. L'état des piles doit afficher OK et vous indiquer la tension.
6. Si les piles doivent être changées, le VOYANT ROUGE restera allumé en permanence et un avertissement s'affichera à l'écran.
7. Si le VOYANT ROUGE est allumé mais que rien n'est visible sur l'écran LCD, changez immédiatement les piles.

CAPTEUR DE LUMIÈRE

```
Ouv.= 200 > 245  
Fer.= 80 Exit
```

UTILISATION DU CAPTEUR DE LUMIÈRE

1. Appuyez sur MENU pour accéder aux paramètres.
2. Appuyez sur HAUT ou BAS jusqu'à ce que vous trouviez « LUX Ajustement »
3. Appuyez sur MENU pour entrer dans le mode de réglage du « LUX Ajustement ».
4. Appuyez sur HAUT ou BAS et déplacez le symbole « > » jusqu'à l'option « LIRE ».
5. Appuyez sur MENU
6. Ceci permettra de prendre une lecture rapide du niveau de luminosité actuel.

```
>Ouv.= 200 Read  
Fer.= 80 Exit
```

CAPTEUR DE LUMINOSITÉ : AJUSTEMENT DES VALEURS DU CAPTEUR POUR L'OUVERTURE ET LA FERMETURE.

Pour régler les valeurs de déclenchement d'OUVERTURE ou de FERMETURE, déplacez le symbole « > » sur OUVERTURE ou FERMETURE. Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour sélectionner et sur MENU pour sauvegarder.

Ouvert : Min = 200 Max = 255 DÉFAUT = 200

Fermer : Min = 0 Max = 199 DÉFAUT = 80

NB : Le chiffre le plus bas correspond à une plus faible luminosité – Le chiffre le plus haut correspond à une plus forte luminosité.

WHAT'S THE ISSUE?	REASON	HOW TO FIX IT
L'écran est éteint.	Lorsqu'il n'est pas utilisé, votre ChickenGuard passe en mode Economie d'énergie.	Appuyez sur le bouton Alimentation/Menu. Si l'écran est toujours éteint, vérifiez que les 4 piles ont été installées dans le bon sens et qu'elles sont complètement chargées. Essayez un nouveau jeu de piles si possible ou utilisez une alimentation externe pour voir si cela résout le problème. Si vous avez besoin d'une assistance supplémentaire, visitez notre site www.chickenguard.com
Message d'erreur "Moteur manquant" (motor missing).	Le moteur n'est pas connecté au panneau avant	Retirez les 4 vis et le panneau avant. Connectez la fiche blanche reliée aux fils du moteur à la fiche du circuit imprimé.
Message d'erreur "Panneau avant manquant". (Front cover missing)	Le capteur du panneau avant ne peut pas lire les aimants de la broche. Le capteur compte les rotations de la broche en utilisant ces aimants pour compter le nombre de rotations nécessaires lorsque la porte se ferme.	Fixez le panneau avant à l'appareil à l'aide des vis.
Rien ne se passe ou peu de mouvement détecté après avoir appuyé sur le bouton Menu pour lancer le calibrage.	Cela peut être dû à l'absence de poids détecté lors du calibrage.	Assurez-vous que la ficelle est attachée à la porte avant de mettre en place votre ChickenGuard.

WHAT'S THE ISSUE?	REASON	HOW TO FIX IT
<p>La porte ne s'ouvre pas complètement pendant le calibrage</p>	<p>Avant de commencer le calibrage, votre ChickenGuard utilisera la perle attachée à la ficelle pour déterminer où se trouve la position complètement ouverte. La ficelle va monter jusqu'à ce que la perle atteigne le bas de l'unité et pousse le capteur de position à l'intérieur de l'unité.</p> <p>Selon la position de votre ChickenGuard, des obstructions telles qu'un coin ou une poulie peuvent empêcher la perle d'atteindre et de pousser le capteur vers le haut.</p> <p>Si la corde est inclinée, le capteur de position peut entrer dans l'unité lorsqu'il "sent" le poids de la porte, même si la porte n'est pas complètement ouverte. Un angle différent peut également empêcher le capteur de remonter, ce qui maintiendra la traction du moteur et risque de casser la corde.</p>	<p>L'appareil doit être placé à la verticale, sans obstruction empêchant la perle de la ficelle d'atteindre le capteur et de le pousser à l'intérieur de l'appareil.</p> <p>Si votre appareil est placé horizontalement ou si votre installation nécessite que la ficelle soit placée dans une position autre que verticale, vous devrez calibrer manuellement votre ChickenGuard. Dans le menu, allez dans Autres Options, faites défiler jusqu'à Type de calibrage, et sélectionnez Manuel. Vous devrez alors calibrer en suivant les instructions à l'écran.</p>
<p>La porte ne cesse de se déplacer vers le bas</p>	<p>Le mécanisme de la porte est conçu pour détecter la tension de la porte et si la porte n'a pas de position d'arrêt naturelle, le mécanisme ne sera pas en mesure de détecter où s'arrêter.</p>	<p>Si une surface (comme le sol d'un poulailler) se trouve en dessous de la position de fermeture prévue de la porte, vous pouvez mettre une vis pour empêcher la porte de continuer à bouger.</p>
<p>L'écran indique que La puissance des piles est inférieure à 10% mais les piles sont neuves.</p>	<p>Lorsque les portes s'ouvrent/se ferment l'écran affiche la quantité d'énergie que le moteur utilise pour effectuer cette tâche. Un chiffre plus élevé réduira la durée de vie de votre moteur. Pour vérifier l'état de la pile, veuillez-vous reporter à la section "Vérification de l'état de la pile" de ce manuel d'instructions.</p>	<p>If a surface (such as a coop floor) is below the intended door closed position, you could put a screw to stop the door from keep moving.</p>

WHAT'S THE ISSUE?	REASON	HOW TO FIX IT
<p>La ficelle est coincée à l'intérieur de l'appareil</p>	<p>Certaines obstructions peuvent faire en sorte que la ficelle s'emmêle et saute hors de la broche.</p>	<p>Si la ficelle est toujours visible, vous pouvez utiliser le bouton Contrôle de Mouvement pour la relâcher. Allez dans « Autres Options » et faites défiler vers le bas et sélectionnez « Motion Control ». Appuyez sur le bouton bas jusqu'à ce que la corde se démêle. Si la ficelle n'est pas visible, vous devrez retirer le panneau avant pour faciliter le démêlage. Pour obtenir de l'aide, visitez notre site www.chickenguard.com</p> <p>Une fois l'opération terminée, remettez le panneau avant en place, puis appuyez sur MENU. Il vous sera demandé de paramétrer à nouveau la porte. Veillez à ce que la ficelle reste tendue pendant ce processus. Il peut être nécessaire de tirer légèrement sur la ficelle jusqu'à ce qu'elle soit tendue.</p>
<p>Le voyant clignote lorsque la porte est fermée. Y a-t-il un problème ?</p>	<p>L'appareil est conçu pour clignoter une fois toutes les 1,5 minutes lorsque la porte est fermée. Cela vous permettra de confirmer que la porte fonctionne correctement, même à distance lorsqu'il fait sombre.</p>	<p>N/A</p>
<p>Message d'erreur "Porte entrouverte" (door ajar)</p>	<p>Cela peut être dû à une obstruction empêchant la porte d'atteindre sa position de fermeture complète.</p>	<p>Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstructions qui empêchent la porte de se fermer complètement, comme de la paille empilée sur le sol, et dégagez-les. La porte essaiera ensuite de continuer à se fermer toutes les 3 minutes jusqu'à un maximum de 5 fois. (15 minutes).</p>
<p>Au réveil, la porte est à moitié fermée et l'écran affiche le message "erreur de porte". (Door error)</p>	<p>Cela peut être dû à une obstruction empêchant la porte d'atteindre sa position de fermeture complète qui a duré plus de 15 minutes, ou aux 5 tentatives de fermeture de la porte.</p>	<p>Retirez l'obstruction, une fois que le capteur de position eut sentir la tension sur la ficelle, il tentera à nouveau de fermer la porte.</p>

This device can be used to a maximum altitude of 5000m.

The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.

The appliance is not a toy: Children should be supervised at all times when coming into contact with the device.

WARNING

1. Install 4x AA Alkaline batteries. If using the Solar panel only use NiMH AA 2000mAh 1.2V batteries. If using mains power use a 9 Volt DC power adapter, 1Amp minimum.
2. When the batteries need changing, the red LED on the front panel will be permanently lit.
3. The red LED on the front panel will flash every 3 minutes when the door is CLOSED.
4. When replacing the batteries, the clock time will have to be updated.
5. Do not attempt to recharge Non-rechargeable batteries.
6. Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
7. Even used batteries may cause severe injury or death.
8. In case of ingestion or suspected ingestion of batteries, immediately contact a local poison control centre for treatment information.
9. Batteries are to be inserted with the correct polarity.
10. If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.
11. The supply terminals are not to be short-circuited.
12. Do not force discharge, recharge, disassemble, store above 60°C/140°F or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.

EXTERNAL POWER

L'ouvre-porte peut être alimenté par une source d'alimentation CC externe. La prise se trouve derrière le bouchon en caoutchouc, en bas à droite de l'appareil.

L'alimentation doit être de 9 volts CC et d'une intensité minimale de 1 ampère. La prise est à polarité positive au centre et de type 2,1 mm x 5,5 mm.

ChickenGuard®

Doodlehouses Limited

Unit 2 Station Yard, Wilbraham Rd, Cambridge, CB21 5ET, United Kingdom

Doodlehouses SL

Avenida Mar Mediterraneo, Primera Planta, Oficinas 15&16, Guadiaro, 11311, Cadiz, Spain

